



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

LT 2/6B.32 – SA508

14 de agosto de 2012

Para: Dr. Alejandro Agustín Granados, Administrador Nacional, ANAC, Argentina
Dra. Paola Viviana Tamburelli, Directora Nacional de Transporte Aéreo, ANAC, Argentina
Gral. Luis Coímbra Busch, Director Ejecutivo (a.i.), DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia
Sr. Marcelo Pacheco dos Guarany, Director-Presidente, ANAC, Brasil
Ten. Brig. do Ar Marco Aurelio Gonçalves Mendes, Director General del DECEA y Presidente CERNAI, Brasil
General de Aviación Jaime F. Alarcón Pérez, Director General, DGAC, Chile
Dr. Santiago Castro Gómez, Director General, UAEAC, Colombia
Ing. Fernando Guerrero López, Director General, DGAC, Ecuador
Lic. Rafael E. Bárcenas Ch., Director General, AAC, Panamá
Econ. Carlos José Fugarazzo Velázquez, Presidente de la DINAC, Paraguay
Sr. Ramón Gamarra Trujillo, Director General, DGAC, Perú
Brig. Gral. (Av.) Antonio Alarcón, Director Nacional, DINACIA, Uruguay
Gral. de Div. Francisco José Paz Fleitas, Presidente del INAC, República Bolivariana de Venezuela

Asunto: **Invitación al Seminario/Taller de la OACI/OMM para las Regiones CAR/SAM sobre Requisitos MET en Apoyo a ATM**
(Ciudad de México, México del 22 al 24 de octubre de 2012)

Invitación al Seminario de la OACI sobre Productos de Comunicaciones y Ceniza Volcánica para las Regiones NAM/CAR/SAM
(Ciudad de México, México del 24 al 26 de octubre de 2012)

Tramitación

Requerida: 1) **Registrar participantes a más tardar el 24 de septiembre de 2012;**
2) **Enviar presentaciones a más tardar el 10 de octubre de 2012**

Distinguido(a) señor(a):

Tengo el honor de dirigirla la presente con referencia a la Conclusión 16/19 de la Décimo Sexta Reunión del Grupo Regional de Planificación y Ejecución CAR/SAM (GREPECAS/16) llevada a cabo en Punta Cana, República Dominicana, del 28 de marzo al 1 de abril de 2012, con el fin de desarrollar

una lista de posibles requerimientos MET en apoyo al ATM para que la OACI, en coordinación con la Organización Meteorológica Mundial (OMM), organice un Seminario/Taller ATM/MET para las Regiones CAR/SAM.

Además, en relación con la Conclusión 6/16 de la Sexta Reunión del Grupo de Operaciones para la vigilancia de volcanes en las aerovías internacionales (IAVWOPSG/6) celebrada en Dakar, Senegal el 30 de septiembre de 2011 y la Recomendación 2/30 de la Segunda Reunión del Grupo especial Internacional sobre Cenizas Volcánicas (IVATF) realizada en Montreal, Canadá en junio de 2011, tengo el honor de invitar a su Administración/Organización a participar en los siguientes seminarios:

1. **Seminario/Taller de la OACI/OMM para las Regiones CAR/SAM sobre Requisitos MET en Apoyo a ATM** a llevarse a cabo del 22 al 24 de octubre de 2012 en la Oficina Regional NACC de la OACI, en la Ciudad de México, México. El temario se presenta en el **Adjunto A**. El programa provisional del evento estará disponible en la página web del evento en los próximos días.
2. **Seminario de la OACI sobre Productos de Comunicaciones y Ceniza Volcánica para las Regiones NAM/CAR/SAM** que se llevará a cabo del 24 al 26 de octubre de 2012 en la Oficina Regional NACC de la OACI, en la Ciudad de México, México. El programa provisional se presenta como **Adjunto B**.

Los idiomas de trabajo de los seminarios serán inglés y español, y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas.

Se espera la asistencia de la Organización Meteorología Mundial (OMM), dependencias ATS, Centros de Avisos de Cenizas Volcánicas (VAAC), Observatorios Vulcanológicos, Servicios Aeronáuticos MET de los Estados y Territorios de las Regiones NAM/CAR/SAM de la OACI y representantes de organizaciones internacionales invitadas.

Le agradeceré completar en Word y enviar por correo electrónico el formulario de registro en el **Adjunto C** para cada participante antes del **24 de septiembre de 2012**.

Las presentaciones que su Administración/Organización desee realizar en el evento deberán enviarlas en formato Power Point a más tardar el **10 de octubre de 2012**.

La lista de hoteles sugeridos, mapas de localización, así como otra información general sobre el evento, está disponible en el sitio web de la Oficina Regional SAM de la OACI <http://www.lima.icao.int>, opción Reuniones. Los participantes deberán realizar sus reservaciones directamente con los hoteles de manera oportuna. Asimismo, usted podrá encontrar todas las presentaciones de los seminarios en la referida página web, opción Reuniones, en cuanto esté lista. Dado que las presentaciones estarán en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa durante el evento.

Si requiere mayor información sobre este seminario, por favor comuníquese con la Sra. Nohora Arias, Especialista Regional en Meteorología Aeronáutica (narias@lima.icao.int), el Sr. Celso Figueiredo, Especialista Regional en Gestión del Tránsito Aéreo y Búsqueda y Salvamento (cfigueiredo@icao.int) o con su Asistente, la Sra. Marisa Páez (mpaez@lima.icao.int).

Acepte, distinguido(a) señor(a), el testimonio de mi mayor consideración y estima.



Franklin Hoyer
Director Regional
Oficina Sudamericana de la OACI
Lima

Adjuntos:

A – Temario

B – Programa Provisional

C – Forma de Registro

cc:

Dr. Rómulo Chiesa, Director General de Legal Técnica y Administrativa, ANAC, Argentina
Brig. José Alberto Palermo, Director General de Control de Tránsito Aéreo, Argentina
Dra. Gabriela Logatto, Directora Nacional de Inspección de Navegación Aérea, ANAC, Argentina
Dr. Héctor Horacio Ciappesoni, Interventor del Servicio Meteorológico Nacional de Argentina
Cnel. Raúl Velasco, Director Ejecutivo Nacional, AASANA, Estado Plurinacional de Bolivia
Sr. Bruno Silva Dalcolmo, Superintendente de Relaciones Internacionales, ANAC, Brasil
Sr. José Dolabela Portela, Gerente de Coordinación con Organismos Internacionales, ANAC
Sr. Luis A. Rossi, Encargado de la Sección RAI, DGAC Chile
Sr. Guillermo Navarro Schlotterbeck, Dirección Meteorológica de Chile
Sr. Carlos Silva Rueda, Subdirector General, UAEAC, Colombia
Dra. Ana Isabel Mosquera Dupont, Jefe del Grupo de Proyectos Internacionales, UAEAC, Colombia
Dr. Ricardo Lozano Picón, Director General, IDEAM, Colombia
Cap. Roberto Yerovi de la Calle, Sub-Director General de Aviación Civil, Ecuador
Lic. Carlos Pashales, Sub Director General Autoridad Aeronáutica Civil, Panamá
Lic. Abdel Martínez, Coordinador de proyectos con la OACI y Encargado de Asuntos Intl. AAC, Panamá
Lic. Luciana Cairét, Departamento de Relaciones Internacionales, DINAC, Paraguay
Lic. Julián Baez Benítez, Director, Dirección de Meteorología e Hidrología, DINAC, Paraguay
Sr. Pablo Varela Orrego, Asesor asuntos OACI, DGAC, Perú
Sr. Dhenis Cabrera Garrido, Gerente General (e), CORPAC S.A., Perú
Ing. Agr. Rodolfo Pedocchi, Director Nacional de Meteorología, Uruguay
Lic. Pedro Arroyo, Gerente General, Oficina Relaciones Internacionales, INAC, República Bolivariana de Venezuela
Cnel. José Márquez Ramírez, Jefe del Servicio de Meteorología de la Aviación, República Bolivariana de Venezuela
Sr. Gerardo Meyer, Coordinador Internacional, Proyectos OACI, Perú